OFFICIEL.

ASSEMBLÉE GENERALE DE L'Etat de la Louisiane

Session Régulière de l'Année 1898

Loi de la Chambre No 14.
Par M. Armstrong.

Loi No 7] LOI.

Pour amender et décréter à nouveau la section 11 de la loi 45 de 1896 intitulée : Loi pour incorporer la ville de la Nouvelle Orléans, pourvoyant au gouvernement et à l'administration des affaires de cette ville et abrogeant tous actes ici en conflit avec la présente, avis ayant été dûment donné conformément à l'article 48 de la Constitution, et la preuve en ayant été donnée à l'Assemblée Générale :

Section 1—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane que la section 11 de la loi 45 de 1896 est amendée et décrétée à nouveau dans le langage suivant :

Sec 11. Le Conseil élira du nombre de ses membres un président qui recevra un traitement annuel de deux mille dollars, et sera ex-officio président du Comité de Finances du Conseil ; également un commis à un traitement n'excédant pas dix-huit cents dollars par an, et un sergent-d'armes à un traitement n'excédant pas la somme de douze cents dollars par an. Le président aura le vote décisif au cas d'un partage égal des voix.

Sec 2. Il est en outre décrété, etc., Que toutes les lois ou parties de lois en conflit avec les dispositions de la présente, soient et sont révoquées.

S P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.
R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvé le 15 juin 1898.
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie authentique,
JOHN T MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Loi de la Chambre No 42
Par M. Duggan.

No 8. LOI

Amendant et décrétant à nouveau la section Trois de la loi No soixante-sept de la session régulière de l'année 1880 intitulée : Loi créant la Quatrième Cour de Cité, sa juridiction, fixant et pourvoyant à sa situation et aux traitements de ses officiers et à la manière de payer ces traitements ; pourvoyant à la nomination du juge, du commis et du constable de ladite Cour, et à l'élection de leurs successeurs.

Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane que la section trois de la loi soixante-sept de la session de l'année 1880 est amendée et décrétée à nouveau dans le langage suivant :

Que ladite Quatrième Cour de Cité sera située près de la rue du Canal, dans le Premier District Municipal de la Nouvelle Orléans, et le gouvernement de la ville de la Nouvelle Orléans pourvoira à et fournira des chambres convenables et du combustible en permanence, etc, à l'usage de ladite cour.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.
R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.
Approuvée le 14 juin 1898 :
MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie conforme :
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

FAITS DIVERS.

Température du 7 juillet 1898.

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin....	80	27
Midi.....	90	32
3 P. M.....	90	32
6 P. M.....	88	31

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Les successions suivantes ont été ouvertes :

Lattie ou Leddy Mackfield, Mme Pauline Langles, Marie Angele Langles, Gideon Lacroix, Pauline Costa, Mme Mary Léontice Quatrevaux;

W. C. Faust et James McRacken vs Mme Dellie Jones—action en recouvrement de $1000 sur un compte contract

Frank Vatter et cie vs Walter C. Murphy—réclamation de $138 26 sur un compte courant.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle.

Juge Chas de La Bretonné.

Alice Shaw et Arthur Bonafon—bataille et bris de paix; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Joseph Tolava et Pat Manning—vagabondage; $15 d'amende ou 30 jours de prison

Mis sous caution :

Elizabeth Philips, larcin; Clotilde Sentigoun, Joseph Russell, actes de violence; Joseph Tolava et Pat Manning, larcin

UNE APPLICATION qui promptement et radicalement guérit toutes les maladies cutanées est celle de-
L'ONGUENT HEISKELL.
Un sang pur et tous les avantages que donnent la santé, la vigueur, la vitalité sont les résultats obtenus par l'usage des
Pilules de HEISKELL pour le sang et le foie.
Onguent 50 cts la boite.
Pilules 25 cts la fiole.
Vendus par tous les pharmaciens.
JOHNSTON HOLLOWAY & Cie. 531 rue du Commerce, Philadelphie.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

Arrivée.	Départ.
LOUISVILLE AND NASHVILLE.	
No 1 fast line 7:15 pm	No 2 fast ml 7:45 am
No 3 ft mail 7:40 am	No 4 lim'd 11:15 am
No 5 lim'd 8:25 pm	No 6 ft mail 7:55 am
No 7 coast lim 9:00 am	No 8 coast lim 3:20 pm dim ex
dim ex.	
No 9 coast train 8:25 am dim ex	No 10 coast train 4:45 pm dim ex.
No 11 dim ex. 9:25 pm dim seulement.	No 12 dim ex. 8:05 am dim seulement
No 13 mer ex 9 25 pm mer seulement.	No 14 mer ex. 8:05 am mer seulement
QUEEN AND CRESCENT ROUTE	
No 1 Limited. 8:30am	No 2 Lim.ited 7:25 pm
No 3 Fast Mail. 2:30am	No 4..... —8:10am
ILLINOIS CENTRAL.	
No 23, Local Mail 10:00pm	No 24, Local Mail ..7:00am
No 2, Chicago Limited.....7:45pm	No 4, Chicago Limited 9:00am
No 2 Lou and Cin limited.... 7:45 pm	No 4 Lou and Cin limited 9:00am
No 1 ft mail 8:30 am	No 2 ft mail 7:20 p m
No 1 Lou & Cin 8:30am	No 2 Lou & Cin 7:20pm
McComb Ac. 9:30 a m	McComb Ac. 5:20 p m
YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.	
Memphis ex 11:30 a m	Memphis ex..4:20pm
Vicksburg ex 5:30 pm	Vicksburg ex 8:15 a m
Baton Rouge ac 9:15 am	Baton R'ge ac 4:30 pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.	
Tex & Mex ex 6:40 p m	Tex & Mex ex 9:00 a m
Cal Ex.....7:55 am	Cal ex.....8:40 pm
TEXAS AND PACIFIC.	
F't Worth. Hot Sp'gs	California ex. 8:15 a m and St L ex 6:15 pm
EAST LOUISIANA RAIL ROAD.	
Du dépôt de la Queen and Crescent rue Pres Tous les jours excepté dimanche.	
No 7.....8:20 am	No 8..... 4:00 pm
Dimanche et mercredi excursion	
No 5.....6:25 pm	No 6.....7:30 am
NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.	
Dimanche seulement	
Alger.....7:35 p m	Alger.....8:00 a m
Tous les jours excepté dimanche et samedi.	
Alger.....10:00 am	Alger.....4:00pm
Samedi et dimanche seulement.	
Alger.....10:09 am	Alger.....5:30 pm
Tous les jours excepté dimanche.	
Alger.....8:00 p m	Alger.....8,00 a m
LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.	
Tous les jours excepté dimanche.	
De Belair et Shell Beach.....9:10 a m	Pour Belair et Shell Beach.....4:10 p m
Dimanche seulement.	
De Belair.....7:00 am	Shell Beach 5:30 a m
De Shell B'h 10:02 am	Shell Beach...8:00 am
Shell Beach..7,00 p m	Belair.....5:20 p m
	Shell Beach...7:30p m

Cour Criminelle de District.

Section B—Juge J. C. Moise.

Condamnations :

H. Strickler, larcin; 4 mois d'incarcération; Wibrey Moore, actes de violence; $2.50 d'amende ou 24 heures de prison; A. Bosso, actes de violence, $10 d'amende ou 10 jours d'incarcération; Aug Graf, vente de billet de loterie, 12 heures de prison; Wm Clay, attaque à main armée, 12 mois d'incarcération; Charles Walker, port d'arme cachée; $20 d'amende ou 10 jours de prison; Austin Malone, actes de violence, 3 mois de prison.

Ont plaidé non-coupables :

Eli Miller, Paul Hawey alias Sweet Summers, et Edward Pijonet, larcin.

Nouveaux procès :

Albert Cambell, détournement; Peter Williams, attaque et blessure; Lucien Bartholdi, port d'arme cachée; Henry Marouge, A. Davis, Richard Hall, actes de violence.

Grand Jury.

Les membres du Grand Jury se sont réunis, hier matin, en séance régulière et ont ouvert une enquête sur l'administration des affaires de la deuxième cour de police correctionnelle.

Les livres de la cour ont été examinés, et les employés, MM. Keena et Tully ainsi que MM. Aucoin et Voorhies ont été appelés à témoigner.

A 4 heures de l'après-midi, la séance a été levée.

L'Artillerie Légère de la Louisiane.

Départ.

La batterie d'artillerie légère, est partie, hier, sous les ordres du capitaine John F. Sullivan, et, musique en tête, s'est rendue aux casernes Jackson, où elle campe en attendant les ordres de départ du département de la guerre.

Hier, le capitaine Edmund a enrôlé 109 de ses hommes qui ont à manier quatre pièces de campagne.

Durant leur marche jusqu'au pied de la rue Canal, ils ont été constamment acclamés par la foule. Quand ils ont passé devant l'arsenal de l'artillerie Washington, toutes les sentinelles ont présenté les armes.

A l'Hôtel de Ville, le maire Flower les a salués au passage.

Nous donons ici la liste des officiers et sous-officiers de cette batterie :

John P. Sullivan, Capitaine.
Wm M. Stout, 1er lieutenant.
Frédérick W. Frommann, second lieutenant.
James G. Kennedy, 1er sergent.
Frank B. Sullivan, sergent quartier maître.
Edward N. Callery, sergent vétérinaire.
Andrew D. Ramelli, deuxième sergent.
Thomas J. Burke, troisième sergent.
John M. Price, quatrième sergent.
Williams J. Carlin, cinquième sergent.
Charles Adams, sixième sergent.
John T. McHugh, septième sergent.
John L. Townsley, premier caporal.
Edward L. Tilton, deuxième caporal.
Armand J. Skarren, troisième caporal.
Lewis E. Gilmore, quatrième caporal.
Seymour Newberger, cinquième caporal.
Ignatius G. Fenwick, sixième caporal.
Arthur L. Laudry, septième caporal.
John M. Alleyn, huitième caporal.
Donald E. McDonald, neuvième caporal.
Richard J. Connors, Albert McCabe, maréchaux-ferrants.
William T. Baker, William A. Richardson, artificiers.
Samuel Dereschebourg, Lewis Léonard, musiciens.
Max Stole, sellier.
Charles T. Flynne, conducteur.

Plusieurs anciens officiers ont donné leur démission pour pouvoir faire partie de ce départ.

Voleurs arrêtés.

Hier matin, entre minuit et une heure, Wm H Deeves, domicilié rue du Camp 1318, se trouvait à l'angle des rues Bienville et Bassin, en état d'ivresse, lorsqu'un nommé Ralph Blakely s'est approché de lui et lui a enlevé sa chaîne et sa montre, évaluées à $190.

Blakely, et son complice Jérome Richardson ont été arrêtés, hier soir.

Robinson, vient d'être arrêté, ces jours derniers, pour un vol semblable, et a été mis sous $250 de caution par le juge De Labretonne.

Les victimes de La Bourgogne.

Il n'y a, malheureusement, plus de doute à entretenir sur le sort des personnes de la Nouvelle-Orléans qui avaient pris passage à bord de La Bourgogne. Voici la liste des personnes connues de la Nouvelle-Orléans qui ont péri :

Mme Jules Aldigé, Mme Robert U. Borde, Mlle Amélia Borde, René Gaillard, J. U. Landier, J. J. Haggerty, Mme Pauline Langles, Mlle Angèle Langles.

Il ne nous reste plus à remplir que le triste devoir d'envoyer aux familles de ces infortunés l'expression de nos douloureuses sympathies.

La succession de Mmes P. et A. Langles, victimes du désastre de La Bourgogne.

A peine venait-on d'apprendre la nouvelle du désastre de la Bourgogne que déjà certaines personnes, ayant des droits à la succession de quelques-unes des victimes, ont fait enregistrer leur réclamation devant la cour civile de district.

Tel est le cas pour la succession de Mme Pauline Langles et de Mlle Angèle Langles.

Mme Cardona demande à la cour d'être instituée administratrice de la succession, et son frère, pensant qu'il doit y avoir un testament, demande, de son côté, à la cour d'ordonner l'ouverture de la boîte de Mmes P. et A. Langlès, à la Banque Nationale Germania.

L'affaire a été portée devant le juge Monroe par MM. Buck et Walsh, avocats.

Législature d'Etat.

Dépêche spéciale à l'Abeille.

Baton Rouge, le 7 juillet.

Chambre

La Chambre s'est réunie, hier, à 10h. 30 du matin. Le comité d'enregistrement et d'élections a fait un rapport favorable sur le bill qui avait été adopté, la veille, par le Sénat. La Chambre l'a voté, à son tour, à une grande majorité, en troisième lecture, grace à une suspension momentanée des règlements.

Plusieurs autres bills ont été l'objet de rapports favorables, notamment celui de M. Dymond ayant pour but d'interdire l'usage de l'huile, de la paraffine et autres substances nuisibles, dans le nettoyage du riz.

Le bill de M. LeBlanc, ayant pour but de forcer les compagnies qui font des affaires dans une ville à y entretenir un agent à demeure, a été rejeté par le comité, ainsi que celui de M. Todd, qui voulait contraindre certaines corporations à faire, tous les trois mois, un rapport sur l'état de leurs affaires.

On sait que le comité législatif d'enquête sur la Compagnie des Waterworks demande l'annulation de la charte de cette compagnie.

Il y a aussi un rapport de minorité, dont les conclusions sont, au contraire, en faveur de la compagnie. M. Brewster, qui a présenté ce rapport, déclare que toutes les attaques dont la compagnie est l'objet sont frivoles et sans aucun fondement.

La chambre a ensuite adopté définitivement les deux bills sur les licences et celui qui autorise les juges à envoyer les mineurs à la maison du Bon Pasteur.

Quand le bill d'enregistrement a été appelé à l'ordre, M. [illisible] a demandé à la Chambre de se constituer en comité général pour dicuter un amendement qu'il voulait présenter.

La Chambre s'y est refusé; il a insisté ensuite pour que l'on réconsidérât le vote déjà donné, sur les enregistreurs qu'il voudrait voir nommer par le peuple.

L'assemblée, loi encore, lui a donné tort. C'est là cependant une idée essentiellement démocratique et toujours soutenue par les démocrates.

Le vote de la chambre semble donc difficile à expliquer.

Aussi cherche-t-on à le remettre sur le tapis, M. Wilkinson, particulièrement

Il est assez douteux qu'il réussisse.

Sénat.

Il y a eu au sénat une véritable pluie de rapports favorables ou défavorables sur une foule de bills déjà présentés et discutés. M. Cage, à lui seul, est l'auteur de 12 à 13 de ces bills.

Extrêmement curieux à lire les deux longs rapports de majorité et de minorité du comité d'enquête sur les waterworks ; ils sont parfaitement contradictoires. Il n'y a que des blâmes, d'un côté, que des louanges, de l'autre. La législature règlera bientôt cette question, probablement dans le sens de la majorité du comité d'enquête.

Grande fête patriotique au Parc Audubon.

Immense drapeau déployé.

Mardi prochain, 12 juillet, à 3 heures et demie de l'après midi, aura lieu, au Parc Audubon, sous les ombrages des grands chênes qui ornent ce parc, la plus belle, la plus patriotique des manifestations qu'ont, jusqu'ici, occasionnées la guerre et les triomphes des armées de l'Union.

Un drapeau y sera hissé, au milieu des acclamations de la foule, au son de la musique de l'orchestre de Bellstedt Battenberg, qui a galamment offert ses services, pour cette occasion. Les enfant des écoles viendront aussi animer cette fête par l'exécution de nos airs nationaux les plus connus.

Il sera prononcé plusieurs discours ; d'abord par M. L. O'Donnell chargé de la présentation du drapeau, par le président des commissaires du parc, M. Gurley, et par l'Hon. Chas. Buck, qui prononcera le grand discours de circonstance.

Ce soir, l'orchestre Paoletti se fera entendre ; il y aura feu d'artifice et soirée dansante. La cérémonie, comme nous l'avons déjà dit, commencera à 3:30h.; elle aura lieu sous les grands chênes, près de l'entrée de la rue Laurel.

Collision.

Une collision a eu lieu, hier matin, vers huit heures, à l'angle des rues Première et Annonciation, entre le char No 362, en charge de l'électricien Joe Fredericks et une charrette de la "Peerless Baking Co", que conduisait Jas Cocker. Celui-ci a été jeté à bas de son véhicule et a reçu de pénibles blessures au dos. Dommages, $30.

Incendie.

Hier, à quatre heures de l'après-midi, un feu a pris naissance, sous un hangard à la demeure de E. J. Graham, rue Hutième 2226 La bâtisse qui appartient à W. G. Murtogh a subi des avaries d'environ $800

Les pertes sont couvertes par une assurance à la compagnie du Sun.

Arrestation.

Un nègre du nom de Joe Bridges, a été arrêté, hier matin, par les détectives Rainey et Dale. Il est accusé d'avoir contrefait la signature de L. Muhleisen, ces jours derniers, au moyen de laquelle il a obtenu cinq sacs d'avoine, dans le magasin d'épiceries de Chas. Feahney, coin Poydras et Remparts.

Bridges n'en est pas à son coup d'essai, il a déjà purgé une condamnation d'une année à Baton Rouge.

Base-Ball.

Washington, 2 ; Baltimore, 1.
Philadelphie, 6 ; Boston, 5.
Cleveland, 6 ; St-Louis, 5.
Pittsburg, 6 ; Louisville, 3.
Cincinnati, 7 ; Chicago, 5.
New York, 10 ; Brooklyn, 1.

NOUVELLES A LA MAIN.

Chute—Hier après-midi, vers deux heures, Peter Bruneau, un enfant de 5 ans, jouait dans une charrette à l'intersection des rues Orléans et Robertson, lorsqu'il est tombé d'une hauteur de 5 pieds et s'est blessé à la tête. Après avoir reçu les soins du Dr Robin, l'enfant a été transporté chez ses parents, rue St-Pierre près Villeré.

Mors-aux-dents. — Un mulet, attelé à un camion que conduisait Joseph Teto, a pris le mors-aux-dents, hier soir, à six heures, et s'est heurté contre la boutique de fruits de Joseph Teto, à l'angle des rues Canal et Franklin, causant des dommages d'environ $8.

Blessure—Hier, à 5 heures de l'après-midi, un nègre du nom d'Albert Lewis, s'est rendu à l'hôpital pour se faire soigner une blessure à la tête. Il déclare qu'il a reçu un coup de couteau, au cours d'une querelle à l'angle des rues Robertson et Julie.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 8 JUILLET 1898.

Grand'Ile—CITY OF HARTFORD, 9:15 AM
Bas du fleuve—GROVER CLEVELAND 11 AM
Haut du fleuve—ST JOHN, à 12 M
Ohio River—BUCKEYE STATE, à 5 PM
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 PM

SAMEDI, 9 JUILLET 1898.

Grand'Ile—LYNN J., à 8 AM
Rivière Rouge—W. T. SCOVELL, à 5 PM
Grand Lake et Bends—JOHN HOWARD, à 5 PM
St Louis—JOHN K. SPEED, à 5 PM
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 PM

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Algiers, Maxson.....parti 28 juin
Steamship Al Mar, Grant.....parti 30 juin
Steamship El Dorado, Baker.....parti 2 juil.
LIVERPOOL.
Steamship Astronomer, Whidborne...p 22 juin
Steamship Costa Rican Kelly...parti 26 mai.
Steamship Yucatan, Jinks.....parti 4 juin
Steamship Vesta, Mooney.....parti 16 juin
Steamer Wm Cliff, Japha.....parti 20 juin
Steamship Nicaraguan, Howell...parti 23 juin
Steamship Jamaican, Daniel.....parti 25 juin
LONDRES.
Steamship Cayo Blanco, Winters parti 17 juin
Steamship Imperial Prince, Jameson parti 7 mai
Steamship Highland Prince, Thomas p 17 juin
ANVERS.
Steamship Spanish Prince, Henderson p 30 juin
Barque Margethe, Larsen.....partie 20 avril.
SWANSEA.
Steamship Castilian Prince, Coull parti 10 mai.
OPORTO.
Navire Oceano, ...parti 19 juin
Navire Gama, —— —— .....parti 25 juin
MARSEILLES.
Steamship Moorish Prince, Gill...parti 6 juin
RIO DE JANEIRO.
Navire Roland, Kobe.....parti 30 mai.
LAS PALMAS.
Steamship Ainsdale, Hurst.....parti 15 juin
Steamship Moorish Prince, Gill...parti 22 juin
ROTTERDAM.
Barque Ariadne, Rutter.....parti 2 juin
HAMBOURG.
Steamship Australia, Meggersee...parti 5 juin
Steamship Sommerville.....parti 17 juin
ARDROSSAN.
Steamship Belfast, Boal.....parti 18 juin
SHIELDS.
Steamship Inchmarlo, Henneberry par 27 juin
Steamship Crest, Davis .....parti 14 juin
Steamship Toledo, Wishart.....parti 22 juin
Steamship Bickarron, —— .....parti 29 juin
Steamship Boch Tav, —— .....parti 20 juin
MALTE.
Stoamship Haro, McNay.....parti 14 juin

Marchés divers.

Paris, 7 juillet—La rente trois pour cent est cotée à 103 francs 15 centimes.

Londres, 7 juillet — Consolidés au comptant, 111 7/8 ; à terme 111 1/16.

Liverpool, 7 juillet — Coton spot demande modérée ; prix stable.

American middling fair 3 7/16d;

Ventes 8,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 7,700 balles coton américain.

Futurs—calmes à l'ouverture avec demande faible ; stables à la cloture.

American middling l. m. c., juillet 3 24; juillet et août 3 24; août et septembre 3 24; septembre et octobre 3 23; octobre et novembre 3 24 ; novembre et décembre 3 23; décembre et janvier 3 21; janvier et février 3 21 ; février et mars 3 22; mars et avril 3 23; avril et mai 3 24.

New York, 7 juillet— Coton spot—bien calme à la cloture.

Midling uplands 6 3/16; midling gulf 6 7/16.

Ventes 600 balles.

New York, 7 juillet — Futurs stables à la cloture.

Ventes 31,700 balles.

Juillet 6 04; août 6 04 ; septembre 5 97; octobre 6 00; novembre 5 96 : décembre 6 01 ; janvier 6 05 ; février 6 08 ; mars 6 12 ; avril 6 15.

LORSQUE VOUS DESIREREZ Un Serin bon chanteur, un Perroquet parlant bien une jolie Cage, du Grain pur et frais, etc., allez chez
Louis Ruhe's New Orleans Bird Store,
MARCHAND DE OISEAUX,
519 rue de Chartres,
(A deux portes du Bureau de l'Abeille)
1er août—1m—

L'ABEILLE
—DE LA—
NOUVELLE-ORLEANS.

Trois Editions Distinctes
Edition Quotidienne,
Edition Hebdomadaire,
Edition du Dimanche

ABONNEMENTS PAYABLES D'AVANCE.

EDITION QUOTIDIENNE

Pour les Etats-Unis, port compris :
$12....Un an | $6.....6 mois | $3.....3 mois

Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger, port compris :
$15.15..Un an | $7.55...6 mois | $3.80..3 m

EDITION HEBDOMADAIRE
Paraissant le Samedi matin

Pour les Etats-Unis, port compris :
$3.00..Un an | $1,50..6 mois | $1.00..4 mois

Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger :
$4.05..Un an | $2.05..6 mois | $1.25..4 mois

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

EDITION DU DIMANCHE

Cette édition étant comprise dans notre édition quotidienne, nos abonnés y ont donc droit. Les personnes qui veulent s'y abonner doivent s'adresser aux marchands.

Nos agents peuvent faire leurs remises par MANDATS-POSTAUX ou par TRAITES SUR EXPRESS.

1898—"DIRECTORY" D'AFFAIRES DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

L. Soards, Editeur, 606 Allée Commerciale.

Cette publication bien connue sous le titre de "Soards' New Orleans TRADE GUIDE" est maintenant complète. Ceux qui n'ont pas eu notre "Directory" régulier qui contient aussi beaucoup de choses de valeur, et qui ne peuvent pas se procurer un grand livre, devraient souscrire pour le "Business Directory" (Trade Guide). PRIX SEULEMENT $1 par copie et envoyé par la poste affranchissement payé au reçu du prix. Adresses comme ci-dessus et obligez

L. SOARDS.

N. B.—Caution—Méfiez-vous des imitations qui sont offertes en vente. Ce sont des fraudes. N'encouragez pas les pirates.

VENTES A L'ENCAN

Auguste Huard.

ANNONCE JUDICIAIRE.—Vente d'une propriété de valeur améliorée, No 1811 rue Dauphine dans le Troisième District de cette ville. Succession de Mme Clara Oliver.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans No 56,060. En vertu de et d'après un ordre de l'Hon. Frederick D. King juge de la Cour Civile de District, pour la paroisse d'Orléans, Division E, daté le 29 mars 1898, signé le 10 juin 1898, et rendu dans l'affaire de la succession de Mme Clara Oliver, No 56,060 du dossier de la Cour à moi adressé je procéderai à la vente à l'encan hère publique, à la Bourse des Propriétés Foncières de la Nouvelle-Orléans, No 517 rue Common, entre les rues St Charles et Carondelet dans le Premier District de cette ville, MERCREDI, 13 juillet 1898, à midi, de la propriété ci-après décrite à savoir—

Deux lots de terre situés dans le Troisième District de cette ville, dans l'ancien faubourg Marigny dans l'Ilet compris entre les rues Dauphine anciennement Grandshommes, Bourgogne, anciennement Craps, Bourbon, anciennement Bagatelle et Kerlerec anciennement Histoire, s'adjoignant l'un l'autre dans le fond, et mesurant comme suit à savoir : L'un mesure, en mesure anglaise, quarante-cinq pieds, deux pouces de face à la rue Dauphine, cent vingt-sept pieds, dix pouces et demi du côté le plus près de la rue Bourbon, sur une profondeur irrégulière de cent vingt-huit pieds du côté le plus près de la rue Kerlerec et quarante-trois pieds deux pouces et demi sur la ligne du fond. L'autre mesure, en mesure américaine, quarante-trois pieds, deux pouces et demi sur la ligne du fond de la propriété ci-dessus décrite, cinquante-quatre pieds, un pieds 1 pouce de profondeur sur une ligne parallèle à la rue Bourbon, cinquante-et-un pieds sur la ligne la plus rapprochée de la rue Bourgogne, de la ayant vingt pieds 3 pouces sur une ligne droite du côté de la rue Dauphine, de là vingt-six pieds 3 pouces et 4 lignes sur une ligne oblique du coté de la même rue, et de là, neuf pieds, 11 pouces et demi du côté de la même rue, sur une ligne droite jusqu'à ce que cette ligne atteigne la ligne du fond du lot ci-dessus premièrement décrit. Avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent droits, circonstances, privilèges, et avantages y appartenant

Termes et conditions—Un tiers ou plus comptant, à l'option de l'acquéreur, balance, s'il y en a, à un et deux ans de crédit, pour des billets de l'acquéreur avec huit pour cent d'intérêt, payable annuellement, et toutes les autres clauses usuelles de garantie ; l'acquéreur devra assumer le paiement des taxes pour 1898, en sus du prix de l'adjudication, faire assurer la propriété, déposer dix pour cent du prix de l'adjudication avec l'encanteur, et payer les frais de l'acte de vente pardevant John B. Fischer, notaire public, en cette ville, intérêts courant de la date de l'acte de vente. Voyez le plan à la Bourse.

AUGUSTE HUARD Encanteur,
Bureau, 121 rue Carondelet.
26 juin—26—juil 3 12 13

E. Curtis.

ANNONCE JUDICIAIRE.
VIN! VIN! VIN!
97 barils de bon vin de Californie,
Lundi le 11 juillet 1898, à 11 h A. M

Je procéderai de vendre à l'enchère publique, conformément à l'acte 124 de la session de 1890 de l'Assemblée Générale de la Louisiane autorisant la vente par transports publiques (Common Carriers) de tout fret non réclamé, et réglant les dispositions de produits là-dessus, etc., au dépôt de Fret de la compagnie de chemin de fer de l'Illinois Central, sur la levée, à la tête de la rue Gravier, pour le compte de qui de droit, la suivante à savoir :

Dix-sept barils de vins de la Californie.
Aussi—1 caisse cirage, poids, 36 livres.
Conditions—Comptant sur les lieux.

E. CURTIS.
28 juin—28—juil 2 3 10 11

Succession de Herman Rolle.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 54,278—Division D—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'il en est) pour lesquelles le compte final présenté par Dr Geo S Bel, exécuteur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.
PAUL O. GUERIN,
Greffier.
2 juil—2 6 11

DECES.

NOBLET—Décédée hier, le 7 juillet, à onze heures et demie, BLANCHE NOBLET, à l'âge de 30 ans. Les amis et connaissances des familles Noblet, Debat, Beyer, Sirue et Barbé sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, à quatre heures de l'après-midi, de sa dernière résidence, No 906 Ste-Anne.

DE BUYS—Décédé, hier, 7 juillet 1898, à onze heures du soir, à l'âge de 54 ans et 2 mois, WILLIAM DE BUYS. Ses amis et connaissances ainsi que ceux de la famille sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu cette après-midi à cinq heures précises. Le convoi partira de sa dernière demeure, rue Dumaine, 2518, entre Rocheblave et Dorgenois.

Société des Dames Louisiana-ses.—Décédée à 8:15 heures, Mme CHAS COURTEAU, née Léontine Picou, vice-présidente des dames Louisianaises. Les officiers et membres de la société sont priés d'assister aux funérailles qui auront lieu ce vendredi à 4:30 heures de l'après midi, de sa dernière résidence, No 3325 rue Dumaine, près l'Ave Hagan.

C. C. DELERY, Président.
A. L. CASBERGUE, Secrétaire.

JOHN BONNOT.
Entrepreneur de pompes funèbres

Raoul Bonnot, Directeur.
No 623 RUE STE-ANNE.
Téléphone No 1043.
14 sept—3m

Telephone No 408.
F. Laudumiey & Co.
Limited.

ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres
1128 Nord Remparts.
Nous faisons de l'embaumement une spécialité.
25av—6m

Propriétaires et agents, sachez que la Pelican Excavating Co. nettoie les voutes à meilleur marché qu'aucune autre compagnie Bureau 320 Carondelet.
17 oct—1an

NOUVEAU
PIANO
7 1-3 octaves
—POUR—
$195
COMPTANT.
Un immense Bargain.
L'on n'a jamais entendu parler rien de semblable.
VENEZ EXAMINER PAR VOUS-MEME.
Philip Werlein, Lt'd,
614 et 616 rue Canal.
14 nov

PETITES ANNONCES.

ON demande—Une bonne blanchisseuse S'adresser immédiatement au No 820 Esplanade. 16 juin

ARGENT à prêter.—$175 000 à prêter sur propriétés en ville. Octave Gomez, 314 rue Carondelet, près Gravier. Heures, 9 à 10 et 2 à 4. 6 fév

Bureau de la Compagnie d'Assurances des Marchands, No 622 rue du Canal— Nlle Orléans, 5 juillet 1898 — A une réunion du conseil de direction de la Compagnie qui a eu lieu aujourd'hui, un dividende de Quatre pour Cent a été déclaré, sur les profits des derniers six mois, payable aux actionnaires sur demande.

J. MONTREUIL,
6juil—3f Secrétaire.

New Orleans Insurance Association. Nouvelle-Orléans, 2 juillet 1898—A une assemblée du conseil de direction tenue le 21 juin, un dividende semi-annuel de trois piastres par action ($3.00) a été déclaré payable à partir du 5 juillet 1898.

A. J. MIOTON,
3 juil—1 sem Secrétaire.

Banque du Peuple de la Nouvelle-Orléans.— Nouvelle-Orléans, le 30 juin 1898—Un dividende semi annuel de Trois pour cent sera payé aux actionnaires de cette banque sur demande.

J. A. DE BLANC, Caissier.
1er juil—1 sem

Southern Insurance Company of New Orleans 30 juin 1898— A une réunion spéciale du Bureau des Directeurs, tenue ce jour le dividende régulier semi-annuelle de QUATRE POUR CENT, (4 pour cent) sur le fonds capital, a été déclaré payable sur demande.

SCOTT McGEHEE, secrétaire.
1 juil—14f

AVIS.

Avis est par le présent donné de mon intention de m'adresser à la Législature de l'Etat de la Louisiane, pour autoriser Geo. Covington Prêot, notaire, de substituer dans ses archives, une copie pour le testament original passé pardevant lui par Mme Louise J. Bidwell, le 4 juin 1890, afin que l'original puisse être transféré à l'Etat du Mississippi pour vérification.

GEO. E. PRATT.
17 juin—1 m—ven

AMUSEMENTS.

WEST END.
La célèbre soubrette, Chanteuse et Danseuse
Mlle FLORRIE WEST.
L'EBLOUISSANT.
Chansons nouvelles.
M. LEW SULLY.
Le dernier succès de New York.
La Bande de concert de Bellstedt.
Vitascope—Chutes—Funnyscope.
3 juil—

Parc Athlétique.
STUART
LE PATTI MALE
LES SŒURS CLARICE,
Artistes musicaux européens.
La fameuse
BANDE MEXICAINE,
DU CAPT. PAYEN.
LUNDI, 4 JUILLET—Grande Exhibition Pyrotechnique.
1 mai

SHELL BEACH. Au bord de la mer. Vents frais, long qual, maisons de bain, bonne pêche, parc ombragé, pavillons de danse, le pittoresque fort Beauregard

Bons repas aux restaurants. Commençant le 12 juin 1898, le Louisiana Southern Railway Company aura des trains d'excursion le dimanche, quittant la Nouvelle Orléans à 6 heures A. M., à 8:15 heures A. M. et à 11 heures A. M. Revenant arrivent à la Nouvelle Orléans à 10:30 heures A. M., à 3 30 heures P. M. et à 7 heures P. M.

Commençant le 16 juin 1898 les excursions du jeudi arrivent lieu: quittant la Nouvelle-Orléans à 9 heures A. M. Revenant arrivent à 7 heures P. M. Le prix du passage aller et retour sur ces trains est de 50 sous.

P. CAMPBELL, G M
10 juin—ven dim mar mer—1m

Les meilleurs !
Les plus beaux !!
Et les plus appropriés !!!
CADEAUX
Des Jours de Fêtes
A offrir à ceux que l'on aime, à ces chers parents en MONTRES, PENDULES, DIAMANTS, BIJOUTERIE ARGENTERIE, etc., en grande variété aux prix les plus raisonnables, chez
FRANTZ BROS. & CO.,
— Successeurs de —
FRANTZ & OPITZ,
No 129
RUE BOURBON,
Près Canal.
N. B.—Les ordres des campagnes seront promptement exécutés.
16 déc—

A ceux qui ont des placements à faire
Les souscriptions au nouveau prêt proposé de 3 pour cent du Gouvernement seront reçues par la soussignée
Banque Nationale de la Nouvelle-Orléans.
10 juin

MAGASIN DU
BON MARCHE
318 Rue Royale,
F. ADRIEN BRONET,
HORLOGER, BIJOUTIER J